

機智滙集有限公司: 香港九龍長沙灣道833號長沙灣廣場二座八樓813室
Organic Vision Limited: Suite 813, Tower 2, Cheung Sha Wan Plaza,
 833 Cheung Sha Wan Road, Kowloon

電話 Tel: 852 2191 9991
 傳真 Fax: 852 2191 9914
 電郵 Email: info@organicvision.net
 www.organicvision.net

直銷商英文姓名 Distributor Name (English)	直銷商中文姓名 Distributor Name (Chinese)	直銷商號碼 Distributor Code
電郵地址 Email Address	日間聯絡電話 Daytime Telephone	出生日期 Date of Birth (DD/MM/YY)

本計劃更改日期 Commencement date for your amended Autoship
 請由每月1日至28日之間(不是29日至31日)選擇一個新的每月自動訂貨生效日期。但這個日期必須是你現有的自動訂貨生效之前或當天的日子。
 Please choose a commencement date for your amended Autoship between the 1st to 28th of each month (not the 29th to 31st). However this date must either be before or on the same day as your existing Autoship.
 本計劃由 Effective from: _____ DD _____ MM _____ YY

本計劃更改日期 Product retrieval change options (please pick one)

更改送貨地址 Change your delivery address
 由自行領取產品更改為送貨 Change from collect to deliver
 由送貨更改為自行領取產品 Change from deliver to collect
 不變 No change

注意：如選擇送貨服務，請填寫以下部分。
Note: Only fill the below section out if you have picked a delivery option above.

收貨人 Ship to (name)	收貨人聯絡電話 Contact Telephone Number
送貨地址 Delivery Address	

送貨地區 Delivery Area	送貨費用 Delivery Fee
香港 / 九龍 / 新界 Hong Kong / Kowloon / New Territories	免費送貨 (價值 HK\$150) FREE delivery (worth HK\$150)
離島 / 大嶼山東涌 / 馬灣 / 全球 Outlying islands / Tung Chung / Ma Wan / Worldwide	自行提貨 / 請查詢運費 Collect / Ask for quote of delivery cost

送貨地址 Choose your product(s)

更改我的預選產品 Change my pre-selected products
 不更改我的預選產品 Don't change my pre-selected products

編號 Code	產品名稱 Product Name	數量 Quantity	業積額 BV	批發價 Wholesale Price (HKD)

產品總值 Total cost of products:	
5%扣減 (如適用) 5% Discount (if applicable):	
送貨費用 (如適用) Delivery Fee (if applicable):	
扣數總數 Total:	

信用卡資料 (持咭人必須為本合約之申請人或直系親屬)

Credit Card Information (Credit Card must be Applicant or immediate family member)

- 我想更改自動購貨合約內的信用卡資料。
I wish to change my credit card details for my Autoship Contract.
- * 我想以現金方式支付，而不是信用卡支付。
* I wish to change to paying using cash instead of credit card.
- 我不想更改自動購貨合約內的信用卡資料。
I do not wish to change my credit card details for my Autoship Contract.

* 未能提供可用信用卡人士，可提出無需信用卡以申請自動購貨計劃，機滙將對這些個案進行審查，並由機滙決定是否接受該申請。該處理需要由申請日開始起計3個工作天來完成。

* Those who do not have a proper credit card available for use in the Autoship program may request to not use a credit card to apply for the Autoship program. Organic Vision will review these on a case by case basis and it is up to Organic Vision's discretion to decide whether or not to accept this. This process will take up to 3 working days from the date of application to complete.

注意：如選擇改變你的信用卡資料，請填寫以下部分。

Note: Only fill the below section out if you have picked to change your credit card information.

信用卡 Credit Card		持咭人姓名 Name of Cardholder	
<input type="checkbox"/> VISA	<input type="checkbox"/> MasterCard		
有效日期 Expiry Date (MM/YY)		信用卡號碼 Credit Card Number	
與申請人關係 (如適用) Relationship (if applicable)		持卡人簽署 Cardholder's Signature	
附註: 如屬夫妻直銷商共同戶口，只需提供其中一人之信用卡資料。 Note: For a husband and wife Distributors Joint Account, only details of the credit card or the bank account of one of them are required.			

聲明 Declaration	辦公室使用 For office use						
<p>本人謹此聲明本人已閱讀並完全明白自動購貨計劃條件及規章，並同意遵守此條件及規章為機滙自動購貨計劃申請合約 (「本合約」) 之一部份。</p> <p>I hereby declare that I have read and fully understand and shall be bound by the Autoship Program Terms and Conditions, which form part of the Organic Vision Autoship Program Registration Contract (this "Agreement").</p> <p>直銷商簽署 Distributor's Signature</p>	A	V					
	職員簽署 Staff Signature		批准日期 Approval Date (DD/MM/YY)				
日期 Date (DD/MM/YY):							